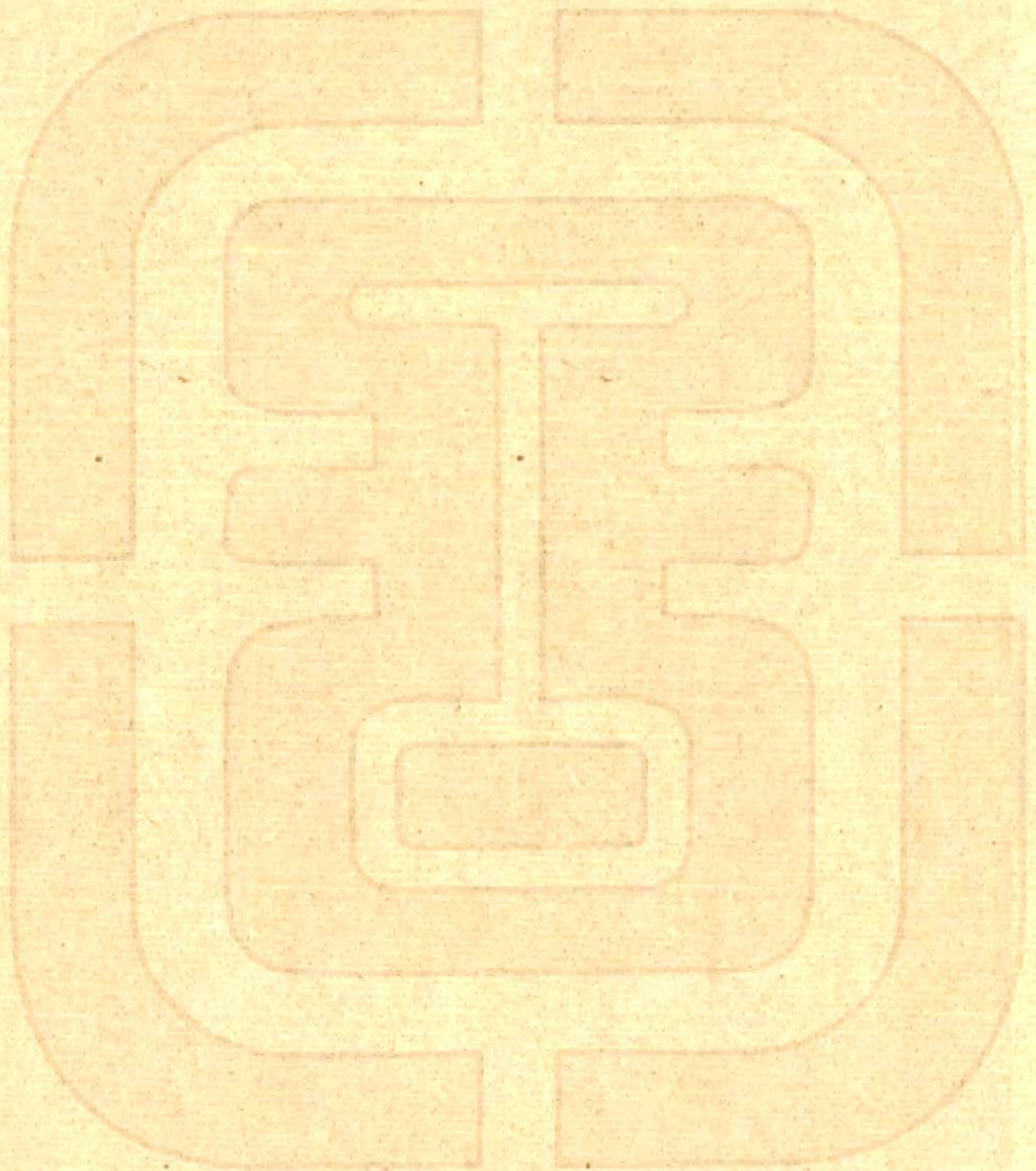


西域記



甲戌仲秋

蜀域記

味經堂梓

刻西域記序



王者疆理天下由中土以達化外皆有
記焉用以周知九州之故相其宜適而
施之政令西戎之域古肅州以南甘涼
洮龍鳳茂隆蜀邛雅梁雋等州之西並
西域也凡其邦國都鄙人民財用穀畜

西域記

序

之數要並圖職方茲土之列王會固已
遠矣昔禹平九州聲教所暨西被於流
沙流沙今甘州距陝省長安二十五日
里服之制去王城面二千里是為荒服
其中若巴里坤若伊犁若撻拉巴哈台
若闢展等地性有善惡俗有淳靡自宋

明帝將征歸服風教遂通我

朝自

世祖章皇帝大定永清

聖祖仁皇帝纘紹前徽文德武功經天緯地中外
外禔福罔不率俾間有小醜跳梁旋即
底定至于今遐邇一體傾忱向化不敢

西域記

序

二

皇德盛化神無遠弗屆振綱飭紀萬邦為懷
矣西域之記有大唐西域記為唐釋元
奘撰後有佛國記為宋釋法顯撰二者
皆記其異端之語吾儕忝居仲尼之後
不可一日與聞也又有使西域記為明

陳誠撰西使記爲元劉郁撰二書皆記其涉歷於風土人情未免遺漏讀者不無餘憾也長白椿園先生居西域有年攷其山川按其風土細情巨事筆之于書歲久告成編分八卷元元本本無不詳確校元樊諸書又高一算其間摭

西域記

序

三

事抒詞悉遵

定西域圖志尤足信今傳後而我

朝車書一統之盛亦于斯見焉是則先生

著書之志也夫抑余參訂之志也夫

嘉慶十九年仲秋既望武寧盧浙容莽

氏書於味經軒

地。在。天。之。中。彈。丸。耳。中。原。在。地。之。中。一。隅。耳。約。之。郡。邑。均。之。一。身。眇。然。一。塵。耳。而。日。能。視。若。或。見。之。從。日。治。日。域。于。形。隔。蔽。之。矣。而。耳。能。聞。眾。目。所。見。皆。可。因。響。以。得。其。情。從。耳。治。余。生。于。燕。長。遊。宦。于。秦。晉。齊。楚。吳。越。之。郊。轍。跡。幾。遍。南。及。嶺。表。東。越。醫。無。閭。渡。遼。水。而。嬉。壯。年。復。西。出。陽。關。逾。河。源。三。千。餘。里。而。居。于。殊。異。之。鄉。目。見。夥。矣。性。復。好。知。鄙。事。耳。聞。且。復。囁。然。中。國。九。州。紀。之。典。故。者。既。確。且。詳。而。伊。吾。以。西。不。常。見。于。簡。冊。列。史。所。載。証。以。目。之。所。見。既。多。翻。

西域記

卷一 原序

齟。而。未。安。意。者。滄。桑。之。變。人。事。之。各。不。相。蒙。耶。我。

皇。上。神。聖。文。武。卓。越。前。朝。西。陲。疆。域。開。擴。萬。里。自。古。之。險。遠。不。

到。兇。頑。負。固。之。地。莫。不。歸。入。版。圖。而。言。語。侏。離。衣。冠。詭。異。之。倫。罔。不。匍。匐。稽。顙。隸。諸。臣。僕。且。懷。

德。畏。威。者。遍。及。于。西。海。之。濱。爰。

命。廷。臣。緝。纂。圖。誌。一。時。載。筆。之。士。巨。鱗。鴻。裁。煌。煌。乎。輝。耀。千。古。

矣。然。里。巷。瑣。屑。之。事。殊。方。猥。鄙。之。情。或。棄。擲。而。不。言。或。採。擇。所。弗。及。而。遊。于。其。地。者。歸。述。于。人。非。附。會。之。失。真。卽。抑。揚。之。過。當。最。足。以。誤。聽。聞。余。居。其。地。最。久。攷。究。最。詳。于。是。

才。當。元。徑。作。爲。是。編。日。見。存。矣。而。耳。之。所。聞。少。無。可。據。則。
置。之。既。無。左。氏。浮。誇。之。才。敢。爲。鄒。衍。荒。唐。之。論。哉。
乾。隆。四。十。二。年。歲。次。丁。酉。十。二。月。十。有。九。日。椿。園。七。十。
序。于。復。四。山。房。

西域記

卷一 原序

二

西域圖見錄目錄

卷一

新疆紀略上

卷二

新疆紀略下

卷三

外藩列傳上

卷四

外藩列傳下

西域記

卷一 目錄

卷五

西陲紀事本末上

卷六

西陲紀事本末下

卷七

回疆風土記

卷八

軍臺道里表

跋

西域記八卷長白椿園先生撰先生居西域有年建置沿革風土人情皆攷据精確紀載詳明誠有功遠陲之書也惜世無刻本人罕見之者武寧盧容莽先生家富鄴架博學好古舊有詒經堂藏書七種之刻復以是編謀付剞劂屬燦輝共襄校讐之役燦輝一介書生井窺蠡測得是書讀之庶幾幸覩

聖朝文德武功無遠弗屆風同道一血氣尊親之盛焉而于以見天下事莫爲之前雖美勿彰莫爲之後雖盛勿傳也

西域記

跋

豈不信哉甲戌仲秋旣望安福阮燦輝升甫氏謹誌

輿圖

國家平定準噶爾之地測量星野攷稽古典易其名曰伊犁
 曰烏魯木齊及平西域諸回部自嘉峪關外舊部若哈密
 若闐展若土爾番新疆若哈拉沙拉若庫車若阿克蘇若
 烏什若喀什噶爾若葉爾羌若和闐咸入版圖均為內地
 繪其大略以見
 聲教之所訖焉

西域記

圖



西域記卷之一

長白七十二椿園著

武寧盧 浙容葦參訂

安福阮燦輝升甫同校

雪山

雪山自嘉峪關起龍蜿蜒而西。或起或伏。或斷或續。或折而三。或聚而一。或隆然峩聳。干插雲天。或散漫平岡。迴環千里。山南為哈密。為闢展。為哈喇沙拉。為庫車。為阿克蘇。為烏什。為葉爾羌。為和闐。為喀什噶爾。其餘小城無算。皆回人聚居。所謂南路也。山北為巴里坤。為烏魯木齊。為伊

西域記

卷一

犁為塔拉巴哈台。其餘小城亦無算。為準噶爾故地。所謂北路也。雪山之在中國者。嘉峪關外。東西綿亘九千餘里。為南北兩路之分。至葉爾羌。逾遠峻。西南折入溫都斯坦。復折而西。直達西海。不可考究矣。其最大而著名者。於烏魯木齊。為博克搭班三峰。孤峭冰雪晶瑩。望之如琉璃。插天隔蔽日月。于哈喇沙拉。為莫勒土斯。圍逾千里。水暢草肥。宜于遊牧。于伊犁。烏什之交。為穆肅魯搭班。其山皆冰。望之如銀。南北兩路之衝衢也。于葉爾羌。為米勒台搭班。山中皆玉。又西復作冰山。尤險阻。為葉爾羌。溫都斯坦。

往來必由之孔道更有玉山在焉其山自古積雪冰雪之水自山陽而下冬夏湧流散漫于南路各城以資灌溉諸水皆聚于賀卜諾爾賀卜諾爾者譯言星宿海也泉水黃赤湧地而出望之如列星散布復經諸山水雪之水匯歸流入中國卽黃河也自後藏西南溫都斯坦各國雪水經番地流入中國川江益東匯爲揚子江也

榕園氏曰按竹書周穆王十七年王西征崑崙見西王母神其說者謂穆王享王母于瑤池之上賦詩往來辭意可觀尤多閎誕之文山海經則以崑崙在西海大荒之外而

西域記

卷一

二

司馬遷云自張騫使大夏之後窮河源惡睹所謂崑崙者乎或曰張騫僅至大宛未能窮崑崙之跡迄今去長安四萬里之地多有經其山川風土而傳之者又烏覩所謂崑崙者乎葉爾羌西北雪山其古之所謂葱嶺者歟

哈密

嘉峪關外沙磧千里乏水草絕人烟自古然矣前漢有事於邊陲置安西燉煌之郡我

皇上開闢新疆以來西北數萬里盡入版圖邊外近地編氓之聚族而居者日以加繁因時制宜治以守令矣于關之西

二百九十里。設玉門縣。治又西三百里。設安西府。治附郭。之縣曰淵泉。乾隆三十九年。改安西府爲安西直隸州。縣裁。鎮將同城焉。州西疑卽疏勒故國。蹟雖莫考。而其水猶呼爲疏勒河也。州南六百餘里。卽沙州。並新設之燉煌縣。治其地。沙磧尤甚。所產之瀚海石。極佳。沙州東行四日。卽陽關故址。雖存。今非大路之所經。名不著矣。州有泉一區。深二三尺。偃月形。俗呼爲月牙泉。極甘冽。四圍流沙。廣漠無垠。深不可測。鎮石泓然。古稱陽關之西。有不滿之沙井。得毋卽此。哈密城在安西之西九百里。古之回國也。前明

西域記

卷一

三

已隸中夏。所以有赤金之衛。沙州之衛。哈密之衛。重兵駐守。至今故壘烽臺遺蹟處處可考。

國初歸入

王化。遂爲臣僕。康熙時。準噶爾恃其強盛。與中國爭哈密之地。賊勢猖獗。逾哈密而東犯。回衆流徙。是以我

聖祖仁皇帝及

世宗憲皇帝。天兵西下。額魯特鼠竄。棄巴里坤而逃。當時軍事所需。皆由哈密轉運。設糧餉大臣二員。專司其事。乾隆十九年。阿睦爾薩納來降。

上命定遠將軍班第掃蕩伊犁軍出嘉峪關哈密爲錢糧總匯之地。其後額魯特之亂。霍吉占之亂。大兵累歲進剿。哈密之轉輸尤亟。至今西域各城。歲需帑項。仍由哈密撥解。建城一處。周四里有奇。駐劄總理糧餉大臣二員。仍沿其舊。設管糧通判一員。又設副將一員。都司一員。兵一千。依內地營汛之制。西關外商賈雲集。百貨俱備。居然一大都會矣。城西五里餘。卽哈密回城。其王曰伊薩克。

上所賜之爵也。所轄回城六曰哈密。曰素木。曰哈爾灰。曰阿思他納。曰托哈奇。曰拉珠。楚克。曰哈拉托巴。所有回戶皆伊薩

西域記

卷一

四

克之阿拉巴圖。奴也。人戶寡弱。不滿二千家。亦皆貧窶。不能自給。語言與外疆各回不通。衣服相似。但帽圓翅短耳。夏極熱。冬極寒。土產二麥。穀糜瓜蒲桃。北界巴里坤。南界闐展。爲關外第一要衝矣。

格圖氏曰。哈密古之回國。于唐最盛。自茲以西。數萬里皆回紇部落。而哈密吐魯番近邊。當額魯特數十年入寇之衝。以故貧苦衰弱。幾不能自存。今之孑遺。皆

聖天子覆載而生成之者也。

巴里坤 烏魯木齊

在哈密西北三百里。準噶爾故地也。雍正間大兵進剿。驅逐額魯特西去。以此地南畝哈密。北隣喀爾喀。西接烏魯木齊。進可以攻。退可以防。爲南北兩路適中緊要之區。故設重兵以防守之。設領隊大臣一員。攜眷滿兵一千。綠營設總兵官一員。標兵三千。民戶之移住既多。天時之寒暄亦易地本極寒。五六月間猶飛雪霰。尙需裘禦。近年以來。二麥穀糜漸可樹藝。乾隆三十九年復設宜禾縣治。縣西八站建城曰古城。設領隊大臣一員。攜眷滿兵一千。以聯絡各城之勢。西卽奇台廳。今改縣。土產野牲最多。多松多。

西域記

卷一

五

白蘑菰

烏魯木齊亦準噶爾故地。及平定伊犁。額魯特種人皆剿滅。千里空虛。渺無人烟。乃于紅山嘴之下。建築城垣。設辦事大臣一員。其地山川靈秀。沃野千里。草肥水甘。足資耕牧。乾隆三十年設都統一員。領隊大臣二員。駐劄其地。去舊城八里。于山岡之上。另建城垣。周十里有奇。

上賜名曰鞏寧城。移駐攜眷滿兵三千。協領等官七十八員。攜

眷漢兵二千。叅遊等官百餘員。文職設哈巴巡道一員。京部司官二員。筆帖式三員。辦理印房事務同知一員。理民

戶紅山嘴舊城。設提督一員。兵五千三百。副參等官百餘員。邇來甘省民戶移住數千家。及內地發遣人犯數千皆散處于昌吉瑪納斯等處。開墾草萊。充斥其地。爲四達之區。以故字號店舖鱗次櫛比。市衢寬廣。人民輻輳。茶寮酒肆。優伶歌童。工藝技巧之人無一不備。繁華富庶。甲于關外。紅山嘴上有廟一楹。紅泥聖壁。故俗呼烏魯木齊爲紅廟兒也。乾隆四十年。改同知爲直隸迪化州。屬阜康昌吉兩縣。建立賢官及文武二廟。州學縣學。歲取諸生十餘名。彬彬乎玉帛鼓鐘。

西域記

卷一

聖教覃敷其地矣。城西一帶沙岡環繞。其下產煤旺盛。城東南卽博克搭班三峯入雲。冰雪晶瑩。望之如琉璃。世訖靈蹟最著。故俗以靈山呼之。

上賜名曰福壽之山。土產野牲。雉羣飛。肥如蠟。裹又產阿魏。壓

油。烏取松皮爲膏。謂之松樹膏。能已癆瘵之疾。

椿園氏曰。巴里坤烏魯木齊依雪山之背。故嚴寒大雪。然地平坦。水草足。額魯特之所游牧。齊克搭班之北有漢文碑一通。載其地之沙磧險遠。字跡剝落。亦不知爲何代物。亦不載其樹碑之山。自歸。